

震災の経験と教訓を世界に伝えていく 「阪神・淡路メモリアルセンター」着工

21世紀を迎えて、震災復興計画も後期5カ年計画がスタートしました。本日は、今年から建設がはじまる「阪神・淡路大震災メモリアルセンター(仮称)」の施設概要とこの1月に開催するメモリアルウォークなどの関連事業を中心に、井戸兵庫県副知事から兵庫県の復興計画の理念と展望についてお話をいただきます。

井戸敏二
〈兵庫県副知事〉

新たな局面を迎える

震災復興計画

——震災から6年を迎えるにあたって、震災復興もいよいよ本格化してきますね。

過去の5年間はいわば緊急・応急対策に対応してきました。後期5カ年推進プログラムがスタートする6年目の今年、ようやく本格

的な復興の段階「再建期」を迎えたと言えるでしょう。この計画の特色は、これまでの5カ年に培った行政と県民とのパートナーシップに重点を置いた「参画と協働」の仕組みづくりを重視しているところにあります。

——復旧の段階を越えて、本当の意味での復興がはじまるということですね。

震災復興計画の基本理念である「創造的復興」を目指し、後期5カ年に取り組むにあたり、これまでの復旧復興過程において解決できなかった課題がふたつあります。まずは個々人の生活再建、地域の見守り体制の充実やコミュニティづくりなどに、きめ細かく取り組んでいく必要があります。あわせて、被災者の生活復興には、生活再建と住宅再建の双方が不可欠であるという観点から、兵庫県

では「総合的国民安心システム」を提案してきました。その結果、生活再建支援については、平成10年5月に「被災者生活再建支援法」が成立しましたが、残る住宅再建支援制度の創設に向けて、努力を重ねているところです。もうひとつは地域力の回復。まだ震災前の人

団が回復していない地域もありますし、地域の商店、工場の再建も進める必要があります。新しいまちづくりには行政と県民のパートナーシップが不可欠です。そういう意味でも、これまでの震災復興の経験が生きていくのだと思います。

「メモリアルセンター」の果たす役割

——いよいよメモリアルセンターの工事がはじまりますね。世界中からの期待も大きいことと思います。

みんなさんの支援のおかげでやつとここまでこぎつけることができました。整備費は実質国、運営費にも国が半分負担してくれることになりました。国もその責任としてメモリア

ルセンターを重要視している現れだと思います。震災の記憶を風化させず、震災で得た貴重な経験と教訓を国内外に継承し、将来の地震災害による被害の軽減に貢献することこそ、被災地兵庫県が果たすべき責務だと思います。その中心的役割を担うのがこのメモリアルセンターです。

——様々なアイデアがあるようですが、具体的な機能はどのようなものになるのでしょうか。大きく分けて4つの機能に整理することができます。

まず1つめは、「大震災にかかる展示」といのちの尊さの発信です。第1館は、大震災の事実と教訓の展示空間です。2つのシアター





と時系列課題を整理して展示するとともに、災害対策、ボランティアなど分野別的情報コーナー、資料室から情報発信します。

第2館は、いのちの尊さと、共に生きることの素晴らしさを感じてもらいます。いのちの源をテーマにした「このシスター」と生命を育む森をモチーフにした感動的な展示・交流空間です。厳粛で楽しい「事実と夢の館」にしたいものです。

また、震災資料は現在収集中で、ポスター、手書きメモ、私製新聞など、約13万点の収集を目指しています。

2つめは「震災対策に関する実戦面を重視した総合的な調査研究」です。各大学研究機関などで行われる理論的研究ではなく、被災地だからこそできる実戦的研究が中心となります。

3つめは「震災対策にかかる実戦的な人材の育成及び広域支援」です。先頭の鳥取県西部地震のときにも、現地に県や市の応援部隊を派遣したのですが、阪神・淡路大震災で培った経験を活かし、お役に立つことができました。災害対策に対する幅広い知識を学ぶ場をつくり、専門的人材を育成することは被災地の責務です。そして、災害が生じた時には、直ちに支援に駆けつけることができる体制を持ちます。

4つめは「国内外の防災関係機関等との交流・ネットワーク」です。メモリアルセンターは防災関係機関や大学と交流し、ネットワークを広げていくこととしています。メモリアルセンターには積極的な県民の参加が必要ですね。

企画運営に対するアイデアの公募や、フォーラムの開催などを行っています。今春から

はメモリアルセンターの企画や運営に参加していただけボランティアを公募します。メモリアルセンター・サポートーズとして養成されれば意味がありません。台湾やトルコなどでも大きな災害は起こっており、いまや災害対策は地球全体の問題です。人類史上希に見る都市災害に見舞われた兵庫県に、メモリアルセンターができることは、世界中からも注目されています。

輝かしい世紀への新たな第1歩

—メモリアルセンターには慰靈のモニュメントが設置されるそうですね。

市町レベルでは6市2町に慰靈碑などが設置されています。メモリアルセンターに設置するモニュメントには県外の方々も含めた犠牲者の方全員の名簿を納めたいと考えています。大震災が発生した5時46分を永遠に記憶にとどめる形を考えたいと思っています。—1月17日にはメモリアルウォークが行われるようですね。歩くことによってもう一度元気になることがありますね。

震災のときは誰もが歩いていました。「防災とボランティアの日」でもある1月17日には、緊急時の避難路ともなる山手幹線をみんなで歩くことにより、参加者一人ひとりがあの日を21世紀にどのように繋げていくかを再確認できるイベントとなればと思っています。様々な意味で変革のときを迎えているいま、メモリアルウォークが21世紀のオープニングとなることを期待しています。

滝えり子新春コンサート

2001.1.28(日)

神戸国際会館こくさいホール

~曲目~

Love Is A Many Splendored Thing (慕情)
Tennessee Waltz (テネシー・ワルツ)
Blue Canary (青いカナリア)
Take The A Train (A列車で行こう) ほか

With A Song
In My Heart
我が心に唄えば

お問い合わせ
神戸アルバトロス
ALBATROSS

〒650-0004 神戸市中央区中山手通1-22-10象ビル2F

TEL.078-231-3300

<http://www.mmjp.or.jp/live-info/>



衣裳／大西範子(クチュリエール)

美
春

二〇〇一年元旦

えいこう さすが ちゃ
栄光流石茶

「栄光流石茶」に関するお問い合わせは…

taisho

株式会社

ダイシヨー

〒663-8177

兵庫県西宮市甲子園七番町

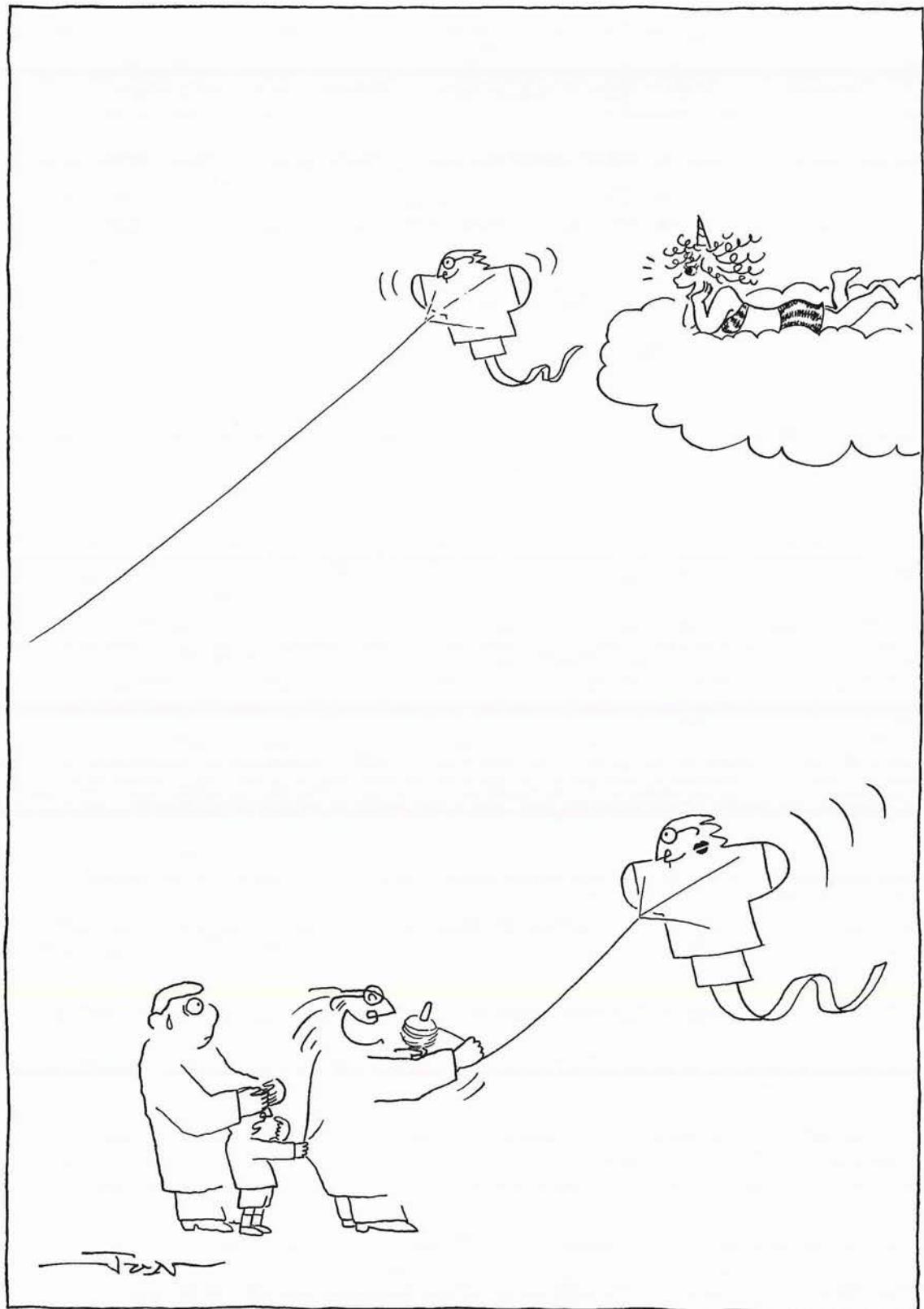
18番26号

TEL. 0798-44-3738

FAX. 0798-44-3444



おなじみ プロフェッサーPの研究室 —岡田 淳—





想い出の神戸と夢の神戸

芹田 健太郎

（神戸大学大学院教授・神戸新聞社客員論説委員）

一九五〇年春、私は転校生として神戸にやつてきた。葺合区（現在の中央区東部）旗塚通でクリーニング業を営んでいた母方の叔母夫婦を頼つてのことであった。四月から雲中小学校四年生としての神戸での生活が始まった。天草（熊本県）の片田舎から出てきた私は、そぞうの東側の金網に沿つて歩く進駐軍のMPの歩哨が珍しく、省線電車（現JR）や市電も驚きであった。天草にいた頃、私の親は一度でも私の成績が成績通知表の最上欄に横一線で並べば、つまり全優になれば、熊本の動物園に連れて行くと約束してくれたが、具体的に状況を思い描くことができない、かなわぬ夢であった。なぜなら、田圃のあぜ道や山や川を走り回る日常であったからである。

ところが、私が転校してきた春、神戸博が開会し、翌春には神戸市立王子動物園が開園したのである。王子動物園の桜の下で家族連れなど、車座になつた人びとの平和な状況がついこの間のことのように思い出される。この年十月二十一日のみなどまつりでは十六年ぶりに国際行列が復活し、眼前に国際港都の華やかさが展開された。電飾された花電車のきらびやかさが私の脳

裏に焼き付いて離れない。この日はとくに子どもにとつて唯一夜遊びの許される特別の日であった。

中学一年生の一九五三（昭和二十八）年十月、神戸市電石屋川線が全通した。この線は、平常は加納町三丁目、大倉山、湊川、長田を走り、東尻池から柴町方向に走るのであるが、夏に限り海水浴のため須磨までの直通電車が運転された。行きは友達とおしゃべりしながら、そして、帰りは水泳の疲れでぐっすりと眠る一時間の旅として、よく利用した。神戸は禪だ、と地理の教師に習つたが、本当に毎夏それを実感していた。

阪神・淡路大震災でいずれも全壊した三宮の顔、神戸新聞会館が高校一年生の五月、神戸国際会館が十月に完成了。そして、五階がむごく押し潰された神戸市庁舎の完成が翌年の春であった。神戸近代化のシンボルであり、神戸つ子の誇りであった。

想い出の中の神戸では、布引の滝に遊び、裏山を駆けめぐり、香林園浜の水練学校に整列する子どもたちがいる。自転車はあるが車はない。緑と水が身近にあり、路面電車がのんびり走つている。二十一世紀にそんな都心が見られるであろうか。

アリスのヘルスシューズで 足元から健康に、ファッショナブルに



足は、体全体の健康のもとー足のトラブルは、体全体のバランスに大きな影響を与えます。外反母趾、開張足や扁平足、また、左右の脚の長さの違いによっておこるトラブル、糖尿病やリウマチに起因する場合など、実に多くの方が足の悩みを抱えています。これらの足の悩みを予防されたい方にも、既に、足の痛みに悩まれている方にも、お勧めしたいのが株式会社アリスの健康靴です。

ドイツの最新の整形外科水準に基づいて作られた健康靴は、木型・靴幅も豊富に揃い、解剖学的見地から正しく作られ、取り外し可能なフットベッドをはじめ込むデザインになっています。このフットベッドを専門的に調整することによって、様々な足の形や症状に合わせることができます。健康な足を健康に保たれたい方も、傷んだ足に悩まれている方も、是非、アリスの健康靴をお試しください。ヨーロッパのファッションを取り入れたモデルを取り揃えて、皆さまのお越しをお待ちしております。

代表取締役社長 アリス・クリスチャンス



地球を歩く Step Globally 自然に歩く Step Naturally 快適に歩く Step Comfortably

21世紀

月刊神戸っ子2001年1月号特別企画

の夢

思いつきり夢を語ろう

21世紀をリードしていく「神戸っ子」の方々に、
新たな気分や計画、自分の夢や希望、今考えていること、
すでに実現はじめていること、また震災からの
復興についてなどを思いつくままに書いていただきました。
さて、あなたの21世紀の夢は?

2001年秋、三宮(裏)線の地下鉄工事に伴う整備が完成する。それに合わせて、丸前商店街もアーケードを撤去し、歩道も南北ともに整備し直し、21世紀は今までと違った顔で皆さんをお迎えすることになる。そこで「新しくなった道」とそこにある情景を想像してみると…

広い歩道にはケヤキの並木があり、木陰を作っている。その木陰を柔らかな風がながれていく。センスの良い着こなしをした人々が通りを歩き、子供たちが同じ通りを走り回っている。歩道に沿ったテラスカフェではカップルが顔を近づけて話に夢中になり、子供を見守る親たちの柔らかな笑顔を見ることができる。

秋が深まるとともに木の葉が色づきはじめる。冬、この通りにルミナリエがあり、トアロードクラフトアートフェアやミュージックウイークも開催されていた。夏には夜市をやっていたし。そんな情景がくることを願っている。少しずつ変わっていく神戸の町。そんな落ち着いた町にしていきたいと思っている。

もうひとつは、外国人観光客を誘致し需要を増やす。神戸はいち早く外国文化を受け入れてきた街だ。そして有馬には戦前まで、外国人専用のホテルがあった。

国際化をしていく上で、障害は差程ないと私は思っている。国際化とは外國に迎合するのではなく、文化的質を高め有馬固有の在り方を確立することだ。

「温故知新」という言葉があるが、21世紀の鍵は有馬1300年間の歴史の中にある。夏には夜市をやっていたし。400年前の震災復興に秀吉は、泉源の整備、河川の付け替え、そして

金井啓修(45)
陶源御所坊/陶源居
株式会社陶源御所坊
代表取締役



「新しくなった道」と
その情景を描いてみる



有馬温泉に21世紀はあるのだろうか?

河川は交通問題に、灯明坊主と湯女は夜の街の演出と、受け入れ側の意識の向上に置き換えて考えられないか。800年前の有馬を復興した仁西は、本地師や遊芸の民を連れて来た。

コンピューター社会だからこそ、手作りのクラフトをおこすべきだし、人育成する必要がある。1200年前、行基は人々の病を癒す為に有馬にやって来た。有馬は心を癒す地であるべきだ。過去を振り返り、現代の有り様を見ると、有馬の21世紀が見えてくる。



鵜殿麻里絵(22)
株式会社コンセンサス
松酒家/代表取締役社長
店長

今年で「松酒家」も創業83年となりました。20世紀の全盛期を生きてきた「松酒家」も阪神大震災で長い歴史に一旦幕を閉じ、97年に懷石レストランとしてオーブンしました。

料亭の頃のような値段やメニュー内容では、今の時代に順応できないため、幅広い世代の方に支持されるよう、奮闘しております。

二代目である祖母からの長いお付き合いのお客様がご来店いただいた時は、経営から人生までばらしいお話をしてくださいるので、そのようなお



話を今後の自分の糧にできるようになると
思っております。

尊敬する祖母の分身ともいえる「松迺家」の名を汚さぬよう、昔ながらの料亭の風情をどこかに残しつつも、今後は日々新化するITを活用しながら、一步進んだ個性的な店作りを目指しております。

20世紀には個人的にも責任感を活かせる仕事を多分野にわたって挑戦し、今まで培ってきたものを発揮できるようになりたいと考えております。そして神戸に若い人たちが新風を吹かせて、活気あふれる街になることを望んでおります。

無理にでも楽ししいものに仕上げてしまう僕の実行



松本小銀杏 (23)

僕自身の20世紀と21世紀を考えてみると、前者は「予定を立てる時期」、後者は「実行する時期」になります。予定を立てる時期は23年間ありましたが、イラストレーターになろうと決めるまでにサッカー選手になりたくてボールを追いかけた事もありました。パートーンメーカーになりたくてミシンをフミフミミシした事もありました。そのほかすべてのものが積み重なって今思つてはいるイラストレーターとして実行する事々た



今井芳夫 (50)

僕の夢、それは、絶に興味のある人無い人、関係無く気軽に作品とふれる、との出来る空間がもつと増えればいいと思っています。

すべての人がよく感じて楽しく遊び、する。すると面白いと感じる事のできる、生気ができあがる。さあ、21世紀で、
楽しめましょ、面白がりましょ。

今まで過ごしてきた日々、出会った人々や見たり聞いたりしたもの。それを自分の良いものとして感じて、すべてを無駄にしないでおく。

そうしていれば楽しく過ごせるし、僕にとっての21世紀も面白い時期にならぬのではないかなど思っています。自分自身で無理にでも楽しいものに仕上げてしまう。それが僕の実行です。

卷之三

いと真剣に思っています。

“注いで注がれて”
日本の酒文化を残したい



山邑尚道(37)
櫻正宗株式会社専務
取締役

いと真剣に思っています。

大好きな神戸の21世紀のことを思うと、空港も完成し一大物流都市、情報交換都市として、益々、来神者者が増えることと思います。そんな来訪者にとつて、また、150万市民が安全で安心な「ナイト・ライフ」を楽しむことができるすべての人に優しいまち、「アーバン・リゾート都市」づくりが急務だと思われます。

Enjoy Talking City KOBE (眞に会話を
の弾むまち・神戸) 計画。

- 「ナイト・ショッピング」が楽しめ、
●夜10時からの「ライト・コンサート」
が楽しめ、
- ヘリによる夜間飛行が楽しめ、
●「夢風船」が遅くまで運行しており、
●週末には、元町やトアロードに、「夜
市」が開き、
●遅くまで営業している各国のレスト
ランがあり、
●週末にはエンターテイメントに溢れ
た公営のカジノ(船)が開かれ、
●週末にはオール・ナイトで演奏して
いるジャズ・ライブハウスがあり、
●昼夜働いている人のためのホビー、
スクールが開校され、
●深夜まで走る公共交通機関(バス
地下鉄)があり、
●その日のシティ・ホテルなどの空床
況や上記のホットな情報が瞬時にとわ
る「KOBE-iモード」(or ITセ
ンター)が開設される。

21世紀に思いをめぐらすと、本来欲張りな性格なのであれやこれやと思いつくことがあります。たとえば、不治の病とされる病気がなくなり平均寿命が百歳を超える。車に代わる交通開発システムが発明され、無公害かつ無事故にて瞬時に移動できる。宇宙にも旅行ができる、月ぐらには住めるようになるなど、21世紀には必ず実現できると夢はふくらみます。ところで私は灘で酒造業を営んでいます。酒がどぶろくの時代を含めて製造方法、飲み方など何世紀もそんなに大きく変わっていません。しかし、この頃少し酒への関わり方が変わってきたというようと思われます。

酒（特に日本酒）は酌み交わす、注いで注がれてという文化がありますが、その文化が失われつつあるように思われます。自分の好きなものを好きなだけ、好きな時に飲むという事も素晴らしいことです、が、酌み交わすことにより口べたな日本人のコミュニケーションが進み、お互いがより一層懇意にななり、連帯感が生まれる、そして酒の力を借りて自分の夢や理想を語り合え、夢の実現に一歩近づける。

日本酒文化を残したい

山邑尚道 (37)
櫻正宗株式会社専務取締役

科学技術が発展する21世紀こそこの
ような素晴らしい文化を残していく
べきと思いを馳せます。

私らしい人生を選ぶため、
最初の一大決心の年



向井さやか(21)
立命館大学3回生

2001年というのは、私の人生に
とって、一大決心の年です。なぜなら、
大学の卒業を春に控え、自分の進むべき
道を決めなければならないからです。
最近、大学で行われる就職ガイダン
スの一貫として、自己分析をしてみる
という時間がありました。どのように
自己分析するかというと、小さい頃は
自分はどんな子だったのか、今まで人
生の中で最も輝いていた瞬間はいつか、
過去に経験した逆境はいつで、それは、
その後の人生にどのようなメリットを
与えたかなどという質問に対し、今まで
人生を振り返って答えて、考えてい
くものです。

この自己分析をやってみて、改めて、
自分のことが再確認できたら、もっと私
らしさを出してもいいかなと思いまし
た。そのためには、多くの人たちと積極
的に接し、いろんなことに興味をもち、
物事の知識を深め、少しでも視野を広げ
ていく、それらを21世紀の目標として私
らしい人生を歩んでいきたいです。

Back&Forthの思いで



アレックス・ツバキ(52)
アレックスエンターテイメント
プライス株式会社
代表取締役

世の中で21世紀、Millenniumと騒い
でいる中で、あくまで自然体で1年1年を
着実に進んでいきたく思っております。

古き良きものを意識しながら、使い
捨ての世の風潮に惑わされず、新しい
ものにチャレンジしつつ、常にBack&
Forthの思いで…

20世紀中に若者だった僕らは



藤谷研志(28)
フリーライター

20世紀中に誕生し10代と20代の大半
を過ごした僕らのような人間は、旧世
紀に育まれ新世紀に何らかの結果を求
められている。もちろん世紀が替わる
からといって、めぐる季節には何ら影
響はない、毎日の生活に衝撃的な変化
が訪れるわけでもない。目に見える変
化といえば、カレンダーとスケジュ
ル帳が変わる程度のことだろう。でも、
何かのきっかけにするには充分すぎる
チャンスであるような気はする。

できる時代に生まれたのだから、それ
からの時代のはじまりを体験
せつからくの新世紀のはじまりを体験
していく、それらを21世紀の目標として私
らしい人生を歩んでいきたいです。

を都合良く自分の中に取り込んで、頑
張るための理由付けに利用しても、誰
も文句は言わないだろう。
千年前の替わり目なんて滅多に見ら
れるものではない。当然、21世紀が終
まるまでには僕の人生も終わっている。
だからとりあえずは今年、30歳を目前
に、これまで取り組んできたことに対
する僕なりの答えを出すべきだと思う。
時代が与えてくれたせっかくの機会だ
から、自分で育んでくれた20世紀の集
大成を見せたい。

それほど大したことではないかも知
れないけど、それがいまの僕の精一杯
だろう。

とび跳ねて観る展覧会構想



LOCO(24)
嶋本昭三研究所
紙コップアーティスト

「作品にさわっちゃダメです」
「大声で話しちゃダメです」
「走っちゃダメです」
「ダメダメダメです」
「さんのダメがいっぱいです。」
兵庫県立近代美術館で開催された
「アート・ナウ」でロコは、上記のダメ
を全てひっくり返す作品を展示了した。
「糸でんわの作品にさわってください」
「糸でんわで話してください」
「糸でんわの雨の中を走ってください」
来館者の感想で最も多かったのは「作

品に参加できてうれしかった」
これを聞いてビックリした。まだ
まだ「さわれる」作品つて少ないので
ある。そりやーそーだ。

冒頭で述べた、美術館に対するイメ
ージは根強い。コツコツと足音をなら
しながら美術館を歩き回り、作品の前
でジーッとにらめっこする。ムズカシ
い顔をして。そのうち額にシワがいく
のがオチである。

だからアートはムズカシいとされ敬
遠される。作品の前で行儀よく立ち止
まるから頭が堅くなるのだ。
そこでこんな美術館を提案する。
「床がナナメで身体もナナメにしない
と観れない美術館」

「それならいっそのこと、もっとナナ
メにして滑り台をつくり、スペッて初
めて絵が観れる美術館」

「小さなトンネルをつくり、へっぴり
腰で通ると床に絵や文字が描いてあつ
て、いつの間にか読まされている。數
字でもよい。10+72-39×2:なんて
ぐあいで出口に答。アレレ、答があわ
ない。もう一回通らなきや」という美
術館

「びよーん、びよーん。トランボリンの
とび跳ね方次第で観られる作品が造つて
くる。高い所に作品が置いてあって、
とび跳ねないと観られない美術館」
アートとは身体で楽しむものだ。
頭で考えるものではない。ギャンバ
スをとび越えよう。そこに21世紀のア
ートは存在する。



神戸の風を音にして 世界に伝えたい



天野SHÔ
ミュージシャン

ずいぶん前に「2001年宇宙の旅」という映画があったが、まさにその2001年に自分自身が立っている。20thセントラルの私としては、21世紀を迎えること自分が夢のようであり、驚きと感動である。

私は音楽に出会って以来、毎日が新しい夢との出会いなのである。KOB Eに生まれ育ち、KOBEの風を感じ、人の優しさに触れ、そして自分がつけたベースギターを弾きいろんな歌を歌っていた。

私独自のスタイルといえるベースギ

ターの弾き語りを、人は不思議な世界

だと言う。ならば、その不思議な世界

を、KOBE発、日本中、いや、世界

中の人々にKOBEで生まれ育った音楽

を感じてもらおうと思っている。

先日も、カナダのモントリオールで、
津軽三味線とのジョイントコンサート
「和と洋の出会い／J Y O N G A R
A & B L U E S」のプロモーションビ
デオを放映したところ、ヨーロッパを
はじめ、アフリカ、カナダなどの国々
からオファーがあつたことを知らされ、
私の夢にまた一步近づけたと実感した。

駅に着けば荷物をホテルへ配達してく

1995年、あの震災でたくさんの人達が天国に召され、たくさんの人達が涙し、そして生かされた私達はいろんなことを学び、感じた。私はその思いを音に変え、風に乗せ、世界中の人に達に伝えたい。KOBEの風には色がある。その風が、いつまでも色褪せず、優しさと愛あふれる21世紀でありますように……。

アジアで海外旅行ブームが 起きる年



大澤一郎 (40)
ホテルサンルートソブ
ラ神戸専務取締役

21世紀のホテル業界は、ナショナルブランドのホテル間の競争になると思

います。当ホテルで特筆すべき点は、

インターネットでの宿泊予約が、ホー

ムページの立ち上げ当初は、1カ月に

3、4件だったのが、約300件まで

増加したということです。ナショナル

ブランドのホテルは、世界各地にネットワー

ワークをもっているだけではなく、利

便性がよく、価格以上に質のよいサー

ビルを供給できるということを理由に

挙げることができます。

震災前まで、女性同士で観光を楽し

みたいという質問に「神戸」という答

えが、上位を占めていました。新神戸

駅が全国からの玄関口になりますが、

駅に着けば荷物をホテルへ配達してく

改革を実現して 共に「新世紀の汗」を流そう



樽本佳郎 (39)
社団法人神戸青年会議
所理事長

21世紀は私たちに様々な問題を投げかけて、様々な選択を余儀なくしようと

しています。そのためにも、メンバー

の一人ひとりが、これまでのシステム

を変える意識をもつこと、そしてそれ

を実行する勇気をもつことが、最も大

切なことではないでしょうか。

常に時代の先を見つめてきた若者と

して、青年経済人として、私たちには新しい時代を迎えて、次の3つの行動を示すことが求められているのではないか

でしょうか。

①官主導・中央集権型から民主導・地

域主導型へ転換する「社会」の改革。

②自分たちの地域は自分たちで支えて

いくという「意識」の改革。

③自己変革とたゆまぬ努力、市民の視

点を踏まえた強固な團結力による「組

織」の改革。

これらの改革を実現し、そして夢の

ある社会の実現を目指して、共に「新

世紀の汗」を流そうではありませんか。

ボートビア博覧会が開催された19

81年、神戸青年会議所が主管した記

念行事で、ボートアイランドの南公園

内にタイムカプセルを埋めました。そ

して、21世紀を迎える本年、このタイ

ムカプセルを開封することになつてい

ます。

当時の市民が、どのような夢を描いていましたか検証し、夢のある神戸の将来像

を探索していきたいと思います。長い

間、眠り続けたタイムカプセルは、私

たちに何を語りかけてくれるのでしょ

うか……。

タイムカプセルの開封を市民と共に

見届け、そこに込められた「20年前の

人々の夢」あるいは「街と生活の変遷」

を検証することによって、先人の思

い」と「私たちの思い」を10年先、20

年先の「神戸のまちづくり」に活かしていきたいと思います。

南京町が地域のコミュニケーション放送局のモーテルケースとなる日



玉城公一 (38)
株式会社シービット
代表取締役社長

個人がホームページを作成して自己満足に終わっていた時代が20世紀。映像コンテンツによって、街や人の魅力を映像で伝える「地域コミュニケーション放送局」をコミュニケーションツールや販促媒体として活用するのが21世紀だと思います。

平成8年から南京町商店街振興組合のホームページを作成していますが、現在では全国からアクセス数が1カ月に約8500件にまで増加しました。

恒例となつた神戸南京町春節祭では、ダイナミックな龍踊りや美味しい満載の中華料理など、熱気あふれる映像をライブで全国へ発信することで、春節祭の認知度はさらに上がっています。

ホームページを作成する場合、発信する側のアイデア、街づくりへの情熱などすべてがミックスされて、魅力あるコンテンツが出来あがります。いくら技術的なことを言つても、発信する側に魅力や熱意がなければいいものはありません。南京町はこれらの要素を備えており、「地域のコミュニケーション放送局」のモデルケースとして参考になります。

21世紀には、「地域のコミュニケーション放送局」を手軽に利用できる環境をいち早く整え、コミュニケーションツールとしての普及に努めていきたいです。

オーデリーのよう



赤坂恵里 (23)
田崎真珠株式会社勤務

先日、神戸大丸ミュージアムのオードリーへブバーン展へ行つてきました。

オードリーの愛唱した詩の「私のスタイル」からです。

●愛らしい瞳のためには、人々の素晴らしさを見つけること。

●スリムな身体のためには、飢えた人々と食べ物を分かち合うこと。

●豊かな髪のためには、一日一度子供の手で梳いてもらうこと。

●美しい身のこなし方をするためには、決して一人で歩むことがないと知ること。

年をとると、人は自分にふたつの手があることに気付くそうです。ひとつは自分自身を助けるために。それでもうひとつは他者を助けるために。そのような当たり前のことにも早くから気付いていたオードリーの「時を越えた美しさの秘密」を感じて帰つてきました。

私は、2000年という時代の大きな節目の年に社会人になりました。

受付の仕事は自分が考えていた以上に人の関わりがあります。会社に行けばあの笑顔に会える、元気が出でる、そう思つていただけの受付であります。私もオードリーのような素敵な方が健康であり、パワフルであることかげ、何ごとも挑戦し、21世紀を突っ走りたいです。

スピードをあげてとにかく走る



鎌塚大典 (26)
株式会社クーカー
代表取締役

日常、仕事を見渡しても、あまり世紀が変わっていくという認識が沸かぬのが現状です。押し寄せる情報化のスピードに対応していくため、市場に柔軟に対応していくため、日々の仕事をこなし、市場の流れを感じることで手一杯の毎日です。

今いちばん興味があることは、2002年のワールドカップです。世界最大のイベントで、世界中の目が集まるこの時に、ITで何ができるのか、本当の価値を見出せるのか、本当の情報を発信できるのかに興味があります。

現在、展開中である地域ボーラルサ

イト、「サイバーシティ」を2002年

ワールドカップ開催時までに、日本と

韓国的主要都市に展開する計画の早期達成を視野にいれながら21世紀も走りっぱなしの日々が続きそうです。

ジョン・レノンのイメージする世界を創りたい



山内恒男 (47)
株式会社アイランドデザイン
代表取締役

12月になると、私はいつも思い付くことが幾つかある。

忘年会、もちろん…、クリスマス、もちろん…、

そして、ジョン・レノンのこと。忘れもしない1980年12月8日、熱烈な、ファンの1人に、彼は命を断たれた。彼は、救世主ではないが、国境の無い世界を唄い、差別の無い世界を唄い、愛を唄つた。私も彼を信じ、この20世紀を生きてきた。彼のイメージする世界を21世紀に作り、そのなかで、生きてみたい。

神戸という街に生まれ、二つの世紀を生きていくのには全く奇跡と思える。神戸の山並を背に、手のばせば届くような海と、潮風のなかで、インテリアデザインという職業を辿じて神戸中、世界中に、自分の生きてきた証を残していきたい。

感動したい。



世界中の人々が、あらゆる情報を、オンラインで受け取れ、人種の壁、言葉の壁、国の壁、乗り越えて、グローバルな、社会が21世紀に出現することを、心より望んでいる。

私は幼児教材メーカーに勤める商柄か、幼稚園や学校の先生とお会いする機会があります。

さまざまな人と出会って、いつも感じることは、「学校の先生って、資本主義の世界とは無縁な人なんだな」ということです。「みんな仲良く」とか、「先生の言うことを聞く」とか、とにかく協調性を重んじた言葉が多いことに疑問を感じます。

なぜなら、これから子供達が出て行く社会では、互いに競争しあい、時には上司にも意見しながら生きていかなければならぬからです。こんな非現実的な世界にいて果たして自分の子供はまともな人間に育つのだどうかという危惧をもちます。

先日ある著名人の講演で、「台風がきて学校が休校になつて子供がみんな万歳するなんて、学校も格が落ちたものだ」と言っておられました。まったくそのとおりです。古いシステムや慣習



中尾信也 (29)
コムテック株式会社

にとらわれず、21世紀になう人材を育てるためには、まず子供達が通つて楽しい場所を学校教育の場で実現させてもらいたいと思います。私の子供が学校つて楽しいことだね。パパ」といつてくれることを心より願います。

楽しい学校創ろうよ！



響 敏也 (48)
作家・音楽評論家

子供の頃、夢の世紀と憧れていた21世紀に、いま歩み入つてみて、夢は夢のままで待つていてくれただろうか。

世纪末から新世紀へは、夢と不安が交錯するらしい。百年前、世纪末の作曲家マーラー（1860～1911）は、心理学者フロイトの診断を受け悩みつつ名曲を書き、文豪・夏目漱石（1867～1916）は、深く神経を病みつつ名文を綴った。一人は文明の進み過ぎが人の心や自然を破壊すると嘆く（百年前に！）。そのまた百年前にはベートーヴェン（1770～1827）が、音楽で全人類の心を救えることを確信する。

彼らはみんな「世纪の変わり目」を生き、現代人のあらゆる悩みを先に悩んでくれていた。彼らの芸術が、今もうなマスコミが多く情報をつけみ、メディアを通して世の中に発信する、という伝わり方でした。しかしインターネットの利用が進んだ今となつては

ものを、画面や音響機器でなく、目の前でナマで体験すれば、誰でも、人が積み上げる年月の尊さを思い知る。「二十歳過ぎればオジン、オパン」などと言う若者に、今それを伝えるべきだ。人生もまた尊い作品にするべきだと。だから、新しい世纪を「心」の世纪とするため、「芸術の尊さ」を見詰め続ければ。日本で、それが最も自然な街は、もちろん神戸。あの震災のときの芸術の尊さを忘れない。

神戸人として芸術の尊さを伝えよう、それが私の、21世紀の夜明けの、夢と決心になる。

こうなつたらもう、扱うのがめんどくさい「電波」なんぞはいりません。放送局もシステムではなくて、中身（コンテンツ）で勝負の時代。極端なことをいえば、個人も放送局も中身を作上では同じスタートラインに並んでしまうんです。そんな時代に、テレビ、とくに報道に携わる私は何をすべきか？ 21世紀の課題です。

とにかく世の中で起きていることで、何が正しく、何が間違っているのか、きつちり判断でき、なぜそれが正しいのか、間違っているのかを自分の言葉で説明できる。

簡単そうで難しい、ジャーナリズムの基本を磨くことだと考えています。それは何事も経験。とにかく体験。これしかない。とことん実践の21世紀にしたいですね。



田口裕生 (28)
NHK神戸放送局映像取材
(報道カメラマン)

これまでの情報発信は、私たちのよだれで、彼らの芸術が、今も「人々の心の再生」に力があるのは、そのためかもしれない。人が心をこめ年月をかけ完成させる

「個人が情報を得て、個人で発信する」というスタイルになりつつあります。情報を探るのは、もう「企業」ではなく「個人」なんです。

インターネットの接続速度が早くなつて、楽に放送と同じ品質の動画を送ることができます。それができるようになると、ますます質・量ともに高い水準で、個人の情報発信が進むでしょう。これはあと2～3年で実現するといわれています。

こうなつたらもう、扱うのがめんどくさい「電波」なんぞはいりません。放送局もシステムではなくて、中身（コンテンツ）で勝負の時代。極端なことをいえば、個人も放送局も中身を作上では同じスタートラインに並んでしまうんです。そんな時代に、テレビ、とくに報道に携わる私は何をすべきか？ 21世紀の課題です。

とにかく世の中で起きていることで、何が正しく、何が間違っているのか、きつちり判断でき、なぜそれが正しいのか、間違っているのかを自分の言葉で説明できる。

ついにデジタル放送が始まりました。世纪末ギリギリのスタート。本格的なデジタル発信の幕開けですが、テレビで働く私としては手放しには喜べないのが本音です。

これまでの情報発信は、私たちのよだれで、彼らの芸術が、今も「人々の心の再生」に力があるのは、そのためかもしれない。人が心をこめ年月をかけ完成させる

「個人が情報を得て、個人で発信する」というスタイルになりつつあります。情報を探るのは、もう「企業」ではなく「個人」なんです。

インターネットの接続速度が早くなつて、楽に放送と同じ品質の動画を送ることができます。それができるようになると、ますます質・量ともに高い水準で、個人の情報発信が進むでしょう。これはあと2～3年で実現するといわれています。

こうなつたらもう、扱うのがめんどくさい「電波」なんぞはいりません。放送局もシステムではなくて、中身（コンテンツ）で勝負の時代。極端なことをいえば、個人も放送局も中身を作上では同じスタートラインに並んでしまうんです。そんな時代に、テレビ、とくに報道に携わる私は何をすべきか？ 21世紀の課題です。

とにかく世の中で起きていることで、何が正しく、何が間違っているのか、きつちり判断でき、なぜそれが正しいのか、間違っているのかを自分の言葉で説明できる。

簡単そうで難しい、ジャーナリズムの基本を磨くことだと考えています。それは何事も経験。とにかく体験。これしかない。とことん実践の21世紀にしたいですね。

「電波」はなくなりませんから。

*

— 都市は美しくなつたか —

（私的空间と公的空间）



フラワーロード



居留地十五番館前



西区春日台6丁目



武田則明

（株）武田設計

私はよく欧米の都市を旅行する。何故だろう。旅は異なつた風土を知り、生活文化に興味を抱かせる。私は住まいや町並みに興味があり、美しい町並みが好きだ。都市と田舎とは趣が異なるが、窓辺に花が飾られて、道にベンチが置かれ、お年寄りが日向ぼっこをしている姿は、微笑ましくもあり美しい。それに比べ、日本のニュータウンの戸建住宅地を見ると、道路からはプラスチック屋根のガレージが見え、一生懸命お金をかけて建てた住宅自体が見えない。道から見えにくいから、窓辺に花を飾ろうという気持ちになれないと、また静かな住宅地だからといって、道に椅子でも出して日向ぼっこでもしようものなら、道路の不法占拠だと罵られる。道路は皆のものだからこそ、豊かな生活空間に作り上げなければならない。そのため花を飾り、綺麗に掃除をして豊かな空間に仕上げるのだ。

日本人は、公的な空間と私的空间とをきっちりと区別し、私的空间は美しく飾るけれども、公的空间は全く関心が無く、平気で汚すことができる。道から勝ち取つたものではない民主主

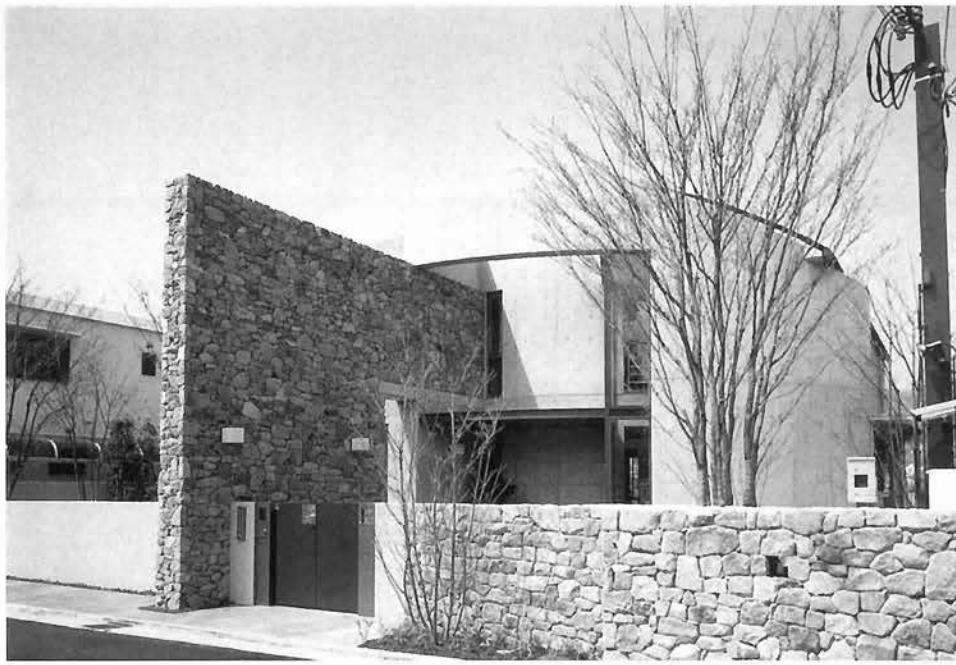
義と個人主義を履き違え、自分だけ良ければ良い式の考え方になつてしまつた。戦後半世紀以上経過したのだ、そのような考へ方から卒業しても良い。

神戸の町にも次々に超高層ビルが建つた。このことは私には、都市のスカイラインが乱れ、決して美しいとは思えない。例えば市庁舎だけ超高層にすればよかつた。でないと都市の中心として、何が市民にとって大切なが解らない。神戸の空間的マスター・プランが無いからだ。アイランドの新市街地に超高層建築を集め、旧市街地は歴史と文化を守り育てるべきだ。

情報化社会では、自然条件以外で都市の個性を主張することが困難になった。神戸のモダンでハイカラな文化をもつと大切にしたいと思う。この意味で旧居留地協議会の活動は地道だが立派だ。自動販売機は直接道路に面さないビルの内側に設置する、袖看板は取り付けない等自主規制を行い、一方電線などは地下に埋設することで、町並みがすつきりとした。これを維持するため協議会の人々は、時々公的空間である道路や植え込みを清掃している。美しく見えるのは目立たない努力の積み重ねの結果だろう。もつと公的空間を意識して町を見、行動しよう。

神戸のモダーンリビング
—岩園町の家—

(13)



外観(東面)



地下1階テラス



1階居間・食堂



古田義弘

(株)アトリエフルタ建築研究所

地下空間をとることによって、1階の居間・食堂・和室続間など住み手の想いのこもった、充実した空間が実現しました。白を基調とした内部空間は、プラスター木コテ摺の壁、ナラフローリング、自然石貼の床、フレーリングと同じナラ材を使用した造作家具を壁面と一体化し、間接照明など、全体をシンプルにまとめていました。モダンなデザインながら自然素材をふんだんに使った暖かみのある空間が家族や数多く来られるお客様

階には車庫と通用口、地下1階には地下とは感じさせない見晴らしの良いテラスにしてゲストルーム・浴室・リラックスルームを配置しています。これには文字通り光が降り注ぐ中庭「光庭」がこの階まで吹き抜けて、これらの部屋に光と風と地下にはない居住性をもたらしています。

芦屋の山手、ゆるやかな丘陵地の閑静な住宅地にこの敷地はあります。小高い尾根筋で6メートルもの高低差のある東西2本の道路に挟まれています。この高低差を上手く利用しながらこの土地を有効に計画しました。

図のように地下2階には車庫と通用口、地下1階には地下とは感じさせない見晴らしの良いテラスにしてゲストルーム・浴室・リラックスルームを配置しています。これには文字通り光が降り注ぐ中庭「光庭」がこの階まで吹き抜けて、これらの部屋に光と風と地下にはない居住性をもたらしています。

地下空間をとることによって、1階の居間・食堂・和室続間など住み手の想いのこもった、充実した空間が実現しました。白を基調とした内部空間は、ナラフローリング、自然石貼の床、フレーリングと同じナラ材を使用した造作家具を壁面と一体化し、間接照明など、全体をシンプルにまとめていました。モダンなデザインながら自然素材をふんだんに使った暖かみのある空間が家族や数多く来られるお客様

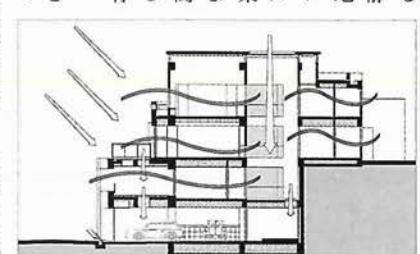
を選び、全ての面で手造りにこだわり唯一無二の「住まい」は震災のために一時中断したものの、建物をより一層、豊かにしています。アプローチやテラスにも自然石を貼り、庵治石壁に寄り添つて立つ、株立のヤマボウシなどの木々が建物を包み込み、芦屋の街並みにふさわしい風合

いを見せていました。

プランニングから自然素材の選定、全ての面で手造りにこだわり唯一無二の「住まい」は震災のために一時中断したものの、6年の歳月を経て、芦屋の街並みに溶け込むことができました。またたく間にできてしまふ即席住宅ばかりの昨今、それぞれの形や素材を徹底的に吟味し創り上げてきた住まいは、我々にとって、またこの芦屋の街並みにとつても時間やお金には代えがたい貴重な財産となりました。

芦屋の山手、ゆるやかな丘陵地の閑静な住宅地にこの敷地はあります。小高い尾根筋で6メートルもの高低差のある東西2本の道路に挟まれています。この高低差を上手く利用しながらこの土地を有効に計画しました。

外観は大部分のコンクリート面をハツリ仕上とし、曲面壁のコンクリート打放しとのコントラストによってさまざまな表情をみせ、何か月もかけて職人が腕に継りをかけた積んだ庵治石積の壁面がこの建物をより一層、豊かにしています。アプローチやテラスにも自然石を貼り、庵治石壁に寄り添つて立つ、株立のヤマボウシなどの木々が建物を包み込み、芦屋の街並みにふさわしい風合



共働作業所「パセリジ

共働作業所「バセリジニア」の巻

です！

その2

セリジュニアに来ていて、たくましくてよく仕事をしています。

建物はとってもひろくて、十分車椅子でも通れるような構造になつていま
す。朝は、みんな十時に集まつて来ま
す。お茶を飲みながらわいわいと話を
したり、一人一人が出来るような仕事
を職員の方達がみつけてきて、「今日は
どんなことをしようか」とみんなで相

山陽と並一鉄がえく木馬のくわいらしい作業所があります。その作業所の名前は、パセリジュニアといいます。地震後の一九九六年四月一日に、長田区にある山吉市場の中でお盆しました。ここは身体障害者と知的障害者の人が働いています。メンバーワークの石倉愛さんは、とってもみんなが好きです。そしてとっても大好きな物があります。それは牛乳とご飯です。高山麻貴さんは、元気な声で作業所の

高山原賀さんにはアタマの声で作業用の中をにぎやかしてくれます。橋本和子さんは、いつもパワフルで元気な人です。岡島伸明さんは、とっても散歩するのが好きです。菅田耕一さんはカラオケが好きです。職員の黒田夕印子さんは、とってもパワフルでいろいろなことにチャレンジしています。片岡とおるさんは、何とパセリの近くに住んでいます。この七人で活動しています。また、上杉結喜さんは週一回

「セリジュニアでも毎月一七市といふバザーベントをおこなっています。一七市とは、一九九五年一月十七日に起こった阪神・淡路大震災で被害に遭い、建物も倒れ、避難生活をしていたこの経験を忘れないためのイベントです。メンバー達がお店の前に立つて、『いらっしゃいませ、何にしましよう』と言う元気な声が部屋全体に広がって、お客様をお迎えしています。少しミニミニ

お客様と話をしていました。その他にもパセリジュニアの近くの人達とお茶会とかしながら、ふれあいが出来たらいいなどメンバーの方たちが話しています。そんな形で人と人とのかかわりを大事に、これからパセリジュニアは、もつともつと地域との交流をと思っています。メンバーの顔や名前をおぼえてもらつて、いっぱいの人にパセリジュニアのことをもつと知つてもらつて、いろんな人と関わつて行けたらなあと職員の方が話してくれました。

文貢
鞍本紗綾

トウモロ—編集長のひとりごと
十一月二日から四日間、海外旅行に出掛けた。シンガポールで暮らしてい
る友人を訪ねて、閑空を飛び立つ。初めて行くシンガポールに期待と不安
で胸が一杯になる。街は本当にゴミ一
つ落ちてないくらい綺麗なのだろうか、などだ。
車椅子障害者でも自由に行動できるの
か、また噂に聞くようにマーライオン
はつまらないのか、などだ。

びりとそびえ立つマーライオンは予想より小さく、可愛いものだなあと思つた事をつけ加えておきたい。

（文責／編集長・吉良和人）

共同作業所「トウモロコシ編集室」は、障害者・高齢者に向けたパリアフリー情報紙「トウモロコシ」を編集・発行しています。☎(078)621・1772

（文責／編集長・吉良和人）
びりとそびえ立つマーライオンは予想より小さく、可愛いものだなあと思つた事をつけ加えておきたい。

る。おそらく障害者には施設収容施設をとっているのだろう。そのため歩道の整備(段差の解消)などは進んでいない。しかし、公共施設は全てバリアフリーになっているし、必ず車椅子用トイレがある。この辺は日本にも見習って欲しい所だ。放置自転車を見る事はなく、合格点をつけられる道路事情だ。最後に、シンガポール川の河口にのん

街を見て感じたのは、小さい国にも関わらず緑が多い事。残念ながらゴミの方は日本と同じよう落ちていたが、さすがにタバコの吸い殻とガムは落ちていなかつた。もう一つ、障害者の姿をほとんど見なかつた事は一筆に値す

つ落ちてないくらい綺麗なのだろうか、車椅子障害者でも自由に行動できるのか、また噂に聞くようにマーライオンはつまらないのか、などだ。

十一月一日から四日間、海外旅行に出掛けた。シンガポールで暮らしている友人を訪ねて、閑空を飛び立った。初めて行くシンガポールに期待と不安で胸が一杯になる。街は本当にゴミ一

トウモロー編集長のひとりごと

バセリジュニア
神戸市長田区庄山町3-1-11
☎(078) 642-2620

「バセリジュニア」のスタッフのみなさん

2000年度JC世界会議札幌大会が開催 神戸豚まんが大好評だったジャパンナイト

今年で55回目を迎える世界青年会議所世界大会。2000年を締めくくる世界大会が、11月6日～11日の6日間、札幌市で開催された。日本で開催されるのは、94年の神戸大会につづく6度目。「Spirit of Collaboration～21世紀の扉を共に開き、共に創りはじめよう～」を大会テーマに、112カ国10000人を超えるメンバーが参加。世界にJCメンバーは40万人を数え、その代表が札幌に集い、2000年国際青年会議所カリン・ビスディー会頭のスピーチにはじまり、ディスカッションなど国境を超えた意見交換が行われた。

本大会が終了すると、毎夜、各国の文化を紹

介するインドナイト、韓国ナイト、バルセロナナイトなどが順番に開催された。「ジャパンナイト」では、日本国内各市のJCがブースを設けて、その土地の名産や特色を紹介し、海外からのメンバーに楽しんでもらうと熱氣あふれる催しとなった。神戸JCでは、「神戸豚まん」なるものを持ち込んで、賭博の要領で「半か長か」ならぬ「大か小か」を賭けてもらい、見事に当たれば、大小の豚まんを振る舞った。国際交流委員会メンバー自らサイコロをふる演出もあってか？神戸JCブースは大人気だった。

またLOM (Local Organization Membership) ナイトには、神戸JCから86名もの参加があった。LOMというのはエリア分類を指し、つまり神戸JCだけが集まって、交流の場をもつというもの。中には、女装したメンバーが、お酌をする場面など笑いを誘い、すっかり打ち解けた様子に。今年で神戸JCを卒業する17名のメンバーも参加し、全員が登壇スピーチを行った。神戸で世界会議神戸大会の思い出話も。終盤の卒業生送り出しの合唱の際には、突如ウェーブが起こった。料亭「川甚」の仲居さん方も「床が抜けそう」と、驚いておられたそう。



ジャパンナイトの神戸JCブース



千葉悠晃国際交流委員会委員長



こちらはバルセロナナイト



卒業生送り出しの合唱 (LOMナイトの1コマ)

ミステリーグルメ

神戸篇

ONE DAY LILY

—横田家の謎—

ウドノ葉生子



昨 夜緊張していたのか、酔いが珍しいことに残っていない。早速、シャワーを浴び濃いめのコーヒーを急いで飲み干してホテルに向かった。

横田夫人の部屋をノックする。

「おはようございます。お体いかがですか」

「まあ、ジュリアンさん、ええ、すっかり元気になりました。ありがとうございます。お気遣いいただいて。もう立ち直れないと思っていたのに、こわいもので日にち薬と言うんでしようね。神戸に来て少しお食事も頂けるようになつて」

「それはよかったです。何事も体力が一番ですから」「それはそうと昨夜はみんなが大変お世話になつた。どうで」

「どんでもない。かえって僕の方がご馳走になりました。ところで、お部屋に素晴らしい百合が一杯溢れていますねえ」

「好きなんですね、百合が。主人はあまり好きでなくて」

「ああ、だからお部屋が別々だつたんですね」

「（問い合わせに答えず）私は特にワンドエイリリーという花が好きで……この花はユリ科じゃないんですねが一晩だけ咲き誇る美しい花ですの」

「そうですか。たしか脅迫状にもその言葉が使われていましたね」

心なしかさきほどどの元気ぶりが急に萎え、窓から差し込む静かな秋の陽を背にして夫人の表情がはつきりと読みとれないが、何らかの動搖が走つたようだ。よく注意してみると、細くたおやかな白い指の動きがこの部屋の空間でもがいでいる。

しかし、これは避けて通れない質問だ。

「……そうでした。本当なら私が殺されていたんですけど、きつと。あの花は私を指していたんですけど」

「しかし、逆の読み方もあります」

「どういうことですの」

「奥様もしくは、奥様になりかわりの行為、復讐つて線もあります」

「……それはないでしよう」

「言い切れますか」

「……ともかく、ジュリアンさん。私にはわかりません」

「では、もうひとつ質問をお許し下さい」

「どうぞ」

「波留菜さんのことです。ズバリ言つて実子ではないと聞きましたが」

夫人は驚きの声を押し殺すように手を口元に当て大きく目を見開いた。

「どなたから聞かれたのです？」

苦渋に満ちた声が低く落ちた。

「申し訳ありません。名前は言えませんが、波留菜さんはまだお話ししておりませんからご安心下さい」

「そうですか。あの娘は知りませんか。よかつた…。そう、まだでしたか」

「ええ、奥様にお伺いして…」

「…安心しました。そう、あの娘は私の子供ではありません。夫がパリで知り合った日本女性との間にできた子供でしたね。私の友人がパリにいた関係で知ることになりましたが。その方は日本大使館で書記官をなさっていましたの。（その瞬間、目が輝き、ひと呼吸すると過去の糸をたぐりよせ想い出の時間に夫人は歩き出したようである）たまたま、夫とその女性が歩いていたので挨拶をしようとなさったのですが、とても声をかけられるような雰囲気ではなかつたそうで、というのも抱擁とキスのみだらな行為だったそうです。道行くパリの人すら不愉快だったというじゃないですか。（無表情の中に輕蔑と嫌悪感がチラチラ見え隠れして）そしていつのまにか公式な場所にも二人で現れるようになつたので、そのお友達が非常に哀れに思つて下さつて。お手紙でその事実を教えて頂くことになつたのです。私も短気な方ですから早速、夫のもとに離婚書類を送付いたしました。ところが、夫は『彼女は單な

る遊び相手であるから結婚なんてどんでもない。その意志は全くないから気にするな、ただ子供ができるしまつたので引き取るから育ててやつてほしい』

とあまりにも身勝手な言葉で、私の苦悩などどこ吹く風、なんと生後一ヶ月の赤ちゃんをパリから連れ帰ってきたのです。当時付き合っていたその方はその後どうなつたのかは私は存じません。それでもこわいのですねえ、不承不承育てているうちにまるで自分が生んだ子のように思えてきて、可愛いさと不憫でいそいで出生届を出しましたの。ですからこの子の戸籍はきれいなもので誰にもこの秘密はわからなかつたはず。だからご存知であるのが信じられません。でも今では私の宝物、誰が何と言おうと波留菜は私の娘。ですからあなたがこのことを皆さんにお話しされても、私はハッキリと否定いたしますよ。ジュリアンさん、どうぞ、あの娘だけは傷つけないでください』

「なるほど、そうでしたか。わかりました。もし、何らかの理由で波留菜さんにこのことをお知らせしなければならないときはまず、奥様にあらかじめ申し上げます。ところで、おつらいでしようが、ご主人が不幸な目にあわれたあの時の状況、おぼえていらっしゃいますか」

「…そうですねえ…どうと言われても…。ただ…あの時、主人のそばにいましたが、変な人が近づいてきたということはなかつたようになりますが」

「奥様は福充さんが『青酸カリ』を所持なさつてることをご存知でしたね」

「ええ、そんな物騒なものを持たないでと叱りました」

「その時、福充さんに青酸カリの効能を具体的に聞

かれていたそうですねえ」

「ええ、心配でしたから」

「福充さんは意外に思つたらしいですよ。いつも僕のことや趣味について無関心なのについて。しかし、福充さんはこの話を義充さんにも、波留菜さんにも時をずらしてそれぞれに吹聴されていたらしくです」

「エ…、波留菜にも？」

「そうなんですよ。困つたものです。問題の残されたワイングラスには複数の指紋がついていたそうなんです」

「そうですか…」

夫人の元気ぶりは見かけだけだったようで、急に苦悩が目尻の皺の亀裂を深くし、目の下には黒い隈をはつきり見せていた。

このやつれきつた表情はなにを物語ろうとしているのだろう。

エルメスのグレーはもの悲しい。ニットのワンピースから華奢な足首がほつそりと覗き、まるで今にも倒れてしまいそうな子鹿の足を連想させた。

「福充にそのことを聞いたのはその日偶然、テレビで帝銀事件の番組がございましてね、そうそうあの子が日頃、毒薬マニアと自慢しておりましたのでふつと思ひだし、あんな簡単に人を殺せるのかしらと。好奇心がわいたのは本當です」

「福充さんはどう答えられました？」

「ええ、あの子がいいますには苦しまないで死ぬクリはいっぽいある、実際、持つていてよつて笑いながらいましたの。ジュリアンさん、まさか、あの子、じゃないでしょうか」

「奥様は、福充さんから取りあげた青酸カリを、今



では、遠慮なくコーヒーを

「……家の事情がそうですから、私の気持ちなぞ父は全く意に介しません」

小一時間もすると、ケイタイにコバさんから電話が入った。案の定、福充の言う分量と夫人の所持し

でしょうか

ている分量とに大きな差があった。夫人にそのことを尋ねる二ヶ月、目を見開いて、

「さあ、どうでしよう。（少し弱い微笑を浮かべながら）昔のことです。もう、忘れました」

長い長い静かな沙點
なで肩の夫人の背がやる

庫のカギのことも皆さんにおっしゃっていますね。なぜ奥様はすぐに棄てないでお持ちになっていたの

風で波が白い。

「そうですね、薙てるのもこわくて、いすれそのう
ちドクターに渡そうと思つていなんです

「やあ、ジュリアンさん。ここにいらっしゃったの

がその時、なぜお話にならなかつたのですか』

「そりやあ、ジユリアンさん。気が動転しております

いつもの濃い茶のダブルスリーツを着込んだ小柄な
義充が、毅然と胸をそらし何ものにも負けまいとす
るかのように、にこやかに大股でやつてきた。

「義母と何を話されていたのですか」

気になるのだ。

—ええ、事件当日のことをお訊きしていただんでは
おかげで事件の核心に近づいてきたようですよ—

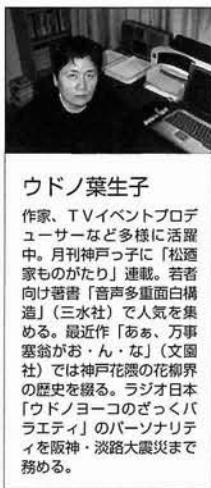
(۱۰۷)

卷之三

・プロデューサーに活躍の場を広げ。若者たちの「松濤」の面白構成を、多くの人に集め、「万事屋」（文庫）など、花柳界の「花柳屋」（文庫）など、オジ日本を「くっくハラ」（文庫）など、ナリテーク（文庫）など、災災まで

誕生子
イベント
など多様
ミッ子に
り」連載
音声多量
で人
作「あ
ん・な
花瞼の
ラシ
コのさ
バーン
炎踏大震

ウ
作家
ユ一
中。
家も
向け
造」
める
塞翁
社)の歴
「ウ
ラエ
イを
務め



卷之三

作家、TVベンチプロデューサーなど多様に活躍中。月刊神戸っ子に「松達家ものがたり」連載。若者向け著書「音声多重面白構造」(三水社)で人気を集め。最近作「ああ、また事務翁がお・ん・な」(文藝春秋)では神戸花隈の花柳界の歴史を綴る。ラジオ日本「ウドヨゴーのざっくばらエティ」のバーソナリティを阪神・淡路大震災まで務める。

神戸ファッション市民大学OBによるグループ 神戸のファッション都市化をめざす

K.F.S. NEWS

コウベ ファッション ソサエティ

213

事務局／神戸市中央区下山手通2-13-3

建創ビル4F 月刊神戸っ子内

TEL. 078-331-2246

FAX. 078-331-2795

新年、あけましておめでとうございます。

21世紀をむかえ、今世紀も神戸にふさわしいK.F.S.をめざして、毎月のマンスリーをはじめとする活動を続けていきたいと思います。

みなさんもぜひご参加ください。



K.F.S.新年会のおしらせ

一風月堂88のステキなお料理に舌つづみを打ちながら、2001年という新しい年について語り合いませんか—

とき／2001年1月14日（日）

18:30開場 19:00開宴

ところ／神戸一風月堂88（ポートライナー「中埠頭」駅前）

神戸市中央区港島中町7-2-2

☎078-302-5555

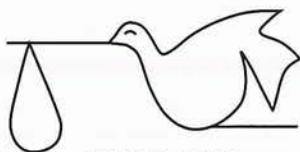
会費／6000円

連絡先

「COL」加納代表理事

TEL 078-331-2020

FAX 078-332-2510



ママといっしょに

うえほり
あかちゃん：上堀 ゆりあちゃん
(平成12年3月14日生まれ)

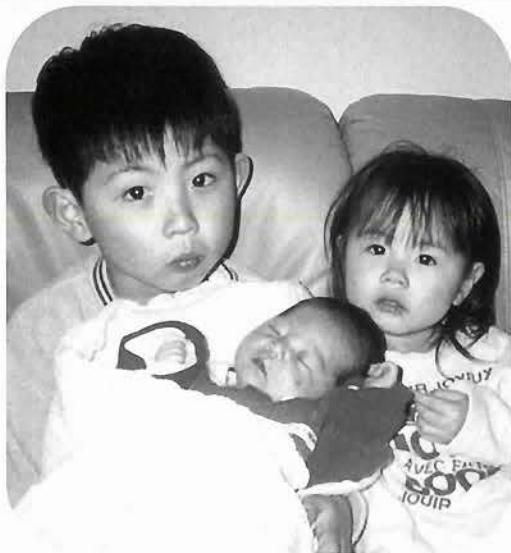
おにいちゃん：一 志くん（5歳）

おねえちゃん：まりあちゃん（2歳）

パパ：庄 一さん

ママ：恵 美さん

「みんなの愛情をいっぱいうけて元気で大きくなってね」



★佐本産科・婦人科★
佐本 学

神戸市兵庫区中道通4-1-15
TEL:078-575-1024 (病室TEL:078-577-7034)
市バス上沢4停南スグ
●駐車場完備●

竹久夢二

「四つの恋のものがたり」

〈その二十〉スイートホームへ美貌の魔女現る

中右瑛

赤い三角屋根のモダンな「少年山荘」。思いもよらず難産だつた。震災復興の建築ラッシュで材料が思うように手に入らず、仕方なく輸入材で間に合わせ、また、ひっぱりだこの大工の手配にやつきとなり、加えてお葉の家出、現場監督の金の持ち逃げ、それがため夢二は金策に走りまわるなど、トラブル続きであったが、ようよう完成にこぎつけた。

長い浮き草生活の夢二にとつて、はじめての我が家といえるもの。転居さわぎで忙しい大正十三年の暮れの押し迫つたころ、お葉は何事もなかつたように、夢二の元に帰つて來たのだつた。

夢二は、

「なぜ？ 家出した？」

と問いつめるのだが、お葉の返答はなかつた。しかし、お葉の帰宅に夢二は内心ホッとした。心が安らぐ思いだつた。

夢二はお葉の不貞事件に目をつむり、心あらたにしてお葉を迎えることにしたのだった。

明けて大正十四年正月、九州八幡の実家に長らく預けていた不

憚な長男の虹之助を呼び寄せ、次男・不二彦、お葉との四人が仲よく暮らしあげた。虹之助十八歳、不二彦十五歳、お葉二十二

歳、夢二は四十三歳。

お葉は夢二のことを「パパ」と呼び、年があまり違わない子供たちからは「お姉ちゃん」と慕われた。

「少年山荘」の間取りはなかなかこつたもの。正面入口を入れたところが、出窓付きの四・五帖ぐらいの居間（洋室）、これは応接間として使つた。その奥にアトリエ（十帖ぐらい）、窓からは遠くに富士が望める。その奥が食堂。そこから二階への階段がある。食堂の横に和室の小部屋（四・五帖）。食堂のつづきに勝手口のある台所、その横に三帖ほどの女中部屋。

家族が使う内玄関脇には六帖の和室、ベランダがあり、食堂へとつながる。トイレが応接間横と、台所の奥の二か所にあつた。

中二階は夢二の寝室でベッドが二台。虹之助、不二彦の部屋もあつた。

ロケーションよし、建物の外観すこぶるよし、広い間取り、別荘風の「少年山荘」は誰から見ても理想的な住居であつた。

夢二は念願かなつた家を持ち、お葉とも仲よく、子供たちとも一緒に暮らせて、久しぶりに楽しい日々を過ごせる充実したスイートホームに心がはずんだ。

屏風「都島」竹久夢二画
〔初ゆきや 水天宮へ 都島〕 梦二が「おじさん」と親しく呼んで敬愛していた株屋・上田龍耳の句が添えられている



「少年山荘」はいつも若々しい人たちの来訪で賑やかだった。音楽家の福田蘭童や新進詩人のサトウハチローら、それに画家志望で夢二ファンの少女たちが絶えずたむろし、家事や炊事、お掃除など手伝っていた。

夢二には心うたれ尊敬した画家に藤島武二と青木繁がいる。藤島、青木ともに近代日本洋画界の曙として人気があり、詩的で甘美な浪漫調の絵画は、夢二抒情画のお手本であった。夢二は藤島、青木のアトリエをたびたび訪ねている。青木繁の子・福田蘭童は、夢二のアトリエに通う常連だった。

しかし、この平和な落ちついた夢二、お葉の家庭生活はそう長く続かなかった。

お葉は病に伏せることが多く、寝たり起きたりの病気がち。何かに思い詰めたように空虚で、魂が抜けたように元気がない。そのころ、「少年山荘」に一人の美しい女性が訪ねて来た。新進小説家の山田順子である。順子は、ときの流行作家・徳田秋声の弟子で、処女作「流るるままに」（大正十四年四月）を出版するにあたりこの本の装幀を夢二が引き受けた、という間柄の女性。「流るるままに」は順子の自伝小説で、順子の半生がイプセンの『人形の家』とそっくりで、順子は「和製ノラの出現！」と、ジャーナリストから持ちあげられ話題となり、新進小説家として注目されはじめていたのだった。

お葉が元気がないのは、夢二と順子との仲が気掛かりだった。派手で男好きの順子が夢二にぞつこんという噂をたびたび聞いていたからだ。

お葉は身勝手な女である。自分が不貞を犯しておりながら、一方、夢二の行動や噂をいつも気にしていたのだ。

順子の突然の来訪、お葉はいやな予感がした。お葉と順子の間に、火花が散った瞬間だった。

美貌でジャジャ馬という順子の出現が大スキャンダル事件へと発展してしまったのだった。

■中右瑛（なかう・えい）
抽象画家、浮世絵・夢二エッセイスト

1934年生まれ、神戸市在住

世絵蒐集研究の功績により浮世絵内山賞受賞。半どん現代美術賞、兵庫県文化賞、神戸市文化賞など受賞。現在、行動美術会会員、国際浮世絵学会常任理事。著書に、抽象画集「シリート・リンド／ミクルブルーの世界」「浮世絵ミスティーク談」「写楽は18才だった！」「中右瑛浮世絵」「豆本・夢二黒猫結婚」がある



セノオ楽譜「桜町」夢二装画

ZOOM IN ZOO

実録 王子動物園史
<伝えたい！悲惨な事故死>

亀井一成の
ズーム イン ズー



動物の悲しげな目がうつったえかけてきます

「ジャンケン、ボイ！
キリン、シマウマなどが積み込まれた船上で、集まつた園長さんたちのクジ引きです。

「それじゃ、神戸はこのキリンとシマウマをいたたきましょう」

ケニヤを中心に、ウガンダ、タンザニアなどで捕獲許可の専門業者が、ジープで、逃げるキリンやシマウマと並行に走り、竹ざおの先につけたロープの輪を首にひっかけて捕らえ、暴れるシマウマを輸送オリに入れ、暴れ近くに設けてある馴致のための飼育場へ収容します。ここで4か月以上は落ち着かせ、ヒトの近くでも水を飲み、エサを食べるまでに馴らすのです。

ケニヤからモンバサ港を 経て70日

甲板上では、キリンはキリン、シマウマはシマウマというように、すき間から仲間が見えて匂いがわかるよう並べてやるのです。

1951年の動物園開園当時には、こうしたアフリカからの動物は、ほとんどが神戸港に入港しました。当時、板東貿易（神戸）、京浜鳥獣（横浜）、有竹鳥獣（東京）などがありました。検疫の必要なキリン、シマウマは、船からたちだに動物検疫所に収容しますが、30日間検疫所で検査を受け、合

格したものが動物園に運ばれます。その間の飼育はすべて輸入業者の責任なのです。

無事検疫が終わってもオスばかりであつたり、受け入れ側の工事の遅れがあつたりで、連続して輸入される動物たちを、スマーズに発送できません。

「園長さん、あずかりましようよ」

初代山本吉之助園長と、キリン、シマウマ、ライオンなどを、一時王子動物園に積極的に預かりました。

なにしろ、開園当時は動物が少なく、正式に買い取る予算もなく、しばらくでも預かれた動物を、入園者に見ていただける。さらには、各種動物の輸送オリから開放や収容の経験、そして飼育研究のデータを得ることができます。



船で送られてきた動物たちと、クジ引きをする園長たち

預かれた動物は、キリン、シマウマ、ダチョウ、ライオン、チーター、ハイエナ、子ゾウ6頭。

悲惨なシマウマの暴走死や キリンの上下顎の骨折事故

「カメイ君、このシマウマ傷だらけだ。
早く出してやろうよ！」

園長、副園長、いやボクも同じでした。あまりの痛々しい顔や前肢の傷に、輪送オリのままではいたたまれません。そのシマウマはオスでした。神戸には、

た。ボクも両園長も初めてのことです。走り出たシマウマは、全力で直進し、がぶつ倒れ、ブルン、ブルン、ブルンと同時にシマウマが倒れました。

「出しますよ！」

ボクも両園長も初めてのことです。走り出たシマウマは、全力で直進し、がぶつ倒れ、ブルン、ブルン、ブルンと同時にシマウマが倒れました。

オスとメスの2頭が予定されていました。そのシマウマは、東京に送ることになっていたのです。

当時のシマウマ舎は太い丸太で囲つたもので、現在のように全網張りではありませんでした。2頭を飼育予定で、けつこう走れる広さがあつた、それが

炎いとなりました。

ボクも両園長も初めてのことです。走り出たシマウマは、全力で直進し、がぶつ倒れ、ブルン、ブルン、ブルンと同時にシマウマが倒れました。

「出しますよ！」

ボクも両園長も初めてのことです。走り出たシマウマは、全力で直進し、がぶつ倒れ、ブルン、ブルン、ブルンと同時にシマウマが倒れました。

のすき間に、口先を突っ込み、眠つていました。

そこへ野良犬が通つたから大事故に

なりました。

ボキリ！

口先を横木のすき間から抜いて立ち上るところを、バッと立ち上がったのですごいケガになりました。口の先に到着しながら死なせてしまった、この悲しい、シマウマ、そしてキリンの死は、一生忘れることができません。

折したのでした。

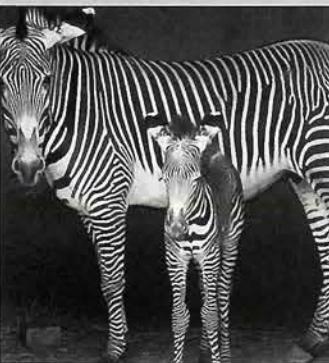
血がほとばしり、どう手当しても治療は絶望で、せつかく安住の動物園に到着しながら死なせてしまった、この悲しい、シマウマ、そしてキリンの死は、一生忘れることができません。

まだまだ伝えたい秘話があります。

いくら近代設備の動物園でも、事故対策は怠れないのです。



木箱に入れられ海をわたってきたキリン



ご希望の方は、ハガキかFAXに住所・氏名・このページの感想、または亀井先生へのメッセージを書いて下記までお送り下さい。

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2-13-3
建創ビル4階
月刊神戸っ子「ZOO」係 FAX078-331-2795
(1月31日消印有効)

有馬歳時記

シリーズ——人と出逢える街・有馬(13)

有馬の人に、うまいものを

前良食品 前沢 利幸さん



前沢利幸さん。前良商店の前で



前良食品の人気商品のひとつに、前沢利幸さんの作る自家製生鮨がある。前沢さんが魚屋での修業を終え、有馬に帰ってきてから商品に加えられ、おいしいと有馬でも評判の生鮨だ。

前沢さんは有馬で生まれ、岡山の高校に進み、その後大手スーパーの魚屋に勤め、10年前に有馬に戻った。今ではたいていの魚はさばけるという前沢さん。「魚屋では、誰かが手取り足取り教えてくれたわけじゃないんで見て覚えた、だからまったくの我流なんですよ。生鮨の作り方もそうです」

有馬に帰ってきてからは、有馬町青年部のリーダーを1年間つとめた。40歳までの若者が集まり、イベント企画などを行う有馬町青年部は、現在会員30名ほど。夏には滝川の河川敷に座敷が造られて、観光客が涼を楽しむ「涼

有馬でがんばる人に出逢いたいといふこのシリーズも12回めをむかえた。有馬の人の話はどこかおもしろい。「こんな話で記事になりますかねえ」と笑う人の話でも、何かが与えられる。今回は、有馬駅のそばの前良食品の前沢利幸さんに会いに行つた。

露天風呂とご昼食
ひさご弁当

兵満
向陽閣

TEL (078) 904-0501(代)

有馬温泉月光園
GEKKOEN

鴻臚館
KOROKAN
TEL (078) 903-2255
姉妹旅館 游み山荘
TEL (078) 904-0366

テニスでいい汗
いい湯にとっぷり味に集う
ARIMA
SUNNY SIDE UP
TENNIS CLUB

TEL (078) 903-1024
攝津 有馬
町
TEL (078) 904-0551

静寂さにつつまれた
くつろぎの宿

国際観光旅館

陵楓閣
りょう
ふう
かく
TEL (078) 904-0675
TELEX 5627-115

風川座敷」も、青年部の企画。「昨年は青年部でそれぞれ屋台を出して、僕はつば焼きをやつたんです。旅館の板前さんに、だしの作り方から教わって、でもそれがむずかしくてなかなか覚えられなくて。けどええ経験したと思います」

「青年部といつても、みんな小学校から一緒にのばっかりなので、遊んでてあまり上下関係がないんです。僕はリーダーとしてはあまりよくなかったと思いますよ。人に指示するよりも動くほうが楽という性格なので」。言葉は少ないが、有馬のことや店のことを考え、話すよりも行動する、町に必要な若者とは前沢さんのような人なので



完成が待たれる「太閤橋」

有馬温泉の1年は、1月2日の「入初式」で幕を開ける。有馬の湯を見つけられたといわれる温泉の大神様と、有馬温泉の開祖である行基・仁西両上人に感謝する神仏混合の行事。

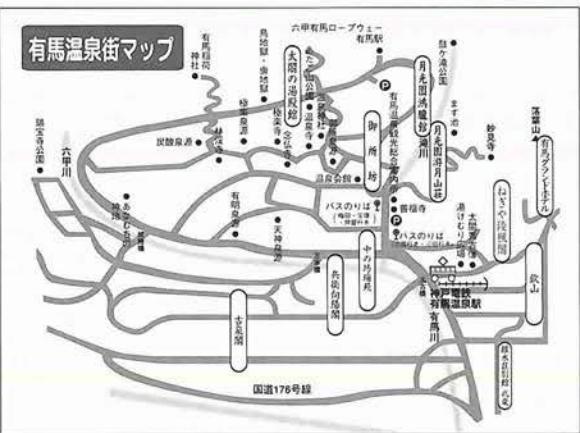
有馬の街の中心部にある「太鼓橋」は、現在改築中。太閤秀吉にちなんで「太閤橋」と名前をあらため、今年には完成の予定。橋幅もぐっと広くなり、板敷で純和風の「太閤橋」になるとか。今からそぞろ歩きが楽しみ。

今年予定されている、銀泉の外湯のオープンも待ち遠しいところ。21世紀も、有馬温泉は私たちの心の癒しの里になってくれるだろう。

「安いなあ、と言われるより、うまかっただあ」と言われる方が嬉しいですね。有馬の新世纪をになう、行動的な若者に会うことができた。



店には新鮮な魚が並ぶ



あっという間に切り身ができてしまった

有馬での会食・宴会は懐石料理・ステーキが楽しめるいろいろ亭「華筵」で!!
(昼5000円~、夜8000円~)
有馬温泉 政府登録国際観光旅館
銀水荘別館

北樂

TEL (078) 904-3656(代)
URL: <http://nrjp.com/chyoraku/>

自然の恵みを
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

古泉閣

TEL (078) 904-0731

日本の伝統
数寄屋造りの館

鉢山

TEL (078) 904-0701
チェックイン13:00、アウト12:00
ゆっくりとお過ごしいただけます。

雅ただようくつろぎの館
中の丸珠苑

TEL (078) 904-0781
会議セミナーからご家族づれまで

有馬グランドホテル

TEL (078) 904-0181